

PROGRAMME

MERCREDI 9 OCTOBRE

Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

- 14 h 30 Salle multifonctionnelle du Musée de la nature et des sciences
- Ouverture officielle**
- Animatrice du colloque : Myra Cree
 - Lise Bissonnette, coprésidente, Les Arts et la Ville
 - Jean Perrault, coprésident, Les Arts et la Ville
 - Représentant du ministère de la Culture et des Communications
- 15 h **Plénière d'ouverture**
- Roland Arpin**, p.-d. g., Société du 400^e anniversaire de Québec *La ville dans tous ses états*
 - Yannick Guin**, adjoint au maire de la Ville de Nantes (France), chargé de la culture *Le rôle des autorités politiques*
 - Michel Zins**, président, associé, Zins Beuchesne et associés *Les arts et la culture comme leviers stratégiques de développement des villes*
 - Helen Fotopoulos**, membre du Comité exécutif, Ville de Montréal *La cité comme œuvre d'art ultime*
- 17 h **Musée de la nature et des sciences**
- Cocktail d'ouverture avec programme de visites des nouveaux espaces du Musée**
- 19 h 30 **Le grand rendez-vous des eaux-vives**, spectacle célébrant le bicentenaire de Sherbrooke à la salle Maurice-O'breary de l'Université de Sherbrooke

JEUDI 10 OCTOBRE

Hôtel Delta

- 9 h Salle Sherbrooke B
- Plénière**
- Simon Brault**, président, Culture Montréal *Pour un nouveau partage du pouvoir culturel*
 - Danyèle Alain**, dir., Centre d'essai en arts visuels le 3^e Impérial *Pratiques nomades : une stratégie d'ancrage et d'intégration*
- 10 h 15 **Pause conférence**
- Jean-Paul Baillargeon**, chercheur honoraire, Chaire Fernand Dumont, INRS Urbanisation, Culture et Société *Bibliothèques publiques et vitalité culturelle des villes*
 - Yves Lauzière**, d. g., Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke *Le Musée de la nature et des sciences : un projet... une réalité*
 - Michel Jutras**, dir. des arts et de la culture, Ville de Trois-Rivières *Culture et pauvreté*
- 12 h Salle Sherbrooke A
- Déjeuner**
- 13 h 30 à 17 h **Hôtel Delta**
- Ateliers**
- Les ateliers sont d'une durée de 1 h 30.

13 h 30 Salle Rivière Saint-François

Atelier Animation culturelle

Modératrice : **Hélène Deslauriers**, journaliste culturelle, radio de Radio-Canada Cantons de l'Est

- René Gibeault**, secrétaire, Association québécoise des comités culturels scolaires *D'où viendra la relève ?*
- Gilles Provost**, dir. artistique du Théâtre de l'Île de Gatineau *Un mariage qui colle toujours après 25 ans : une ville et son théâtre*
- Guy Bellavance**, chercheur, INRS Urbanisation, Culture et Société *Démocratisation culturelle et actions locales*
- Florian Dubois**, président, Les bibliothèques publiques du Québec *Fusions municipales = Opportunité historique*

13 h 30 Salle Lac Stukely

Atelier Indicateurs culturels

Modérateur : **Michel de la Durantaye**, prof. et chercheur, Université du Québec à Trois-Rivières

- Michel Durand**, chef, Section de la recherche et des communications, Statistique Canada *Indicateurs de développement culturel : compétitivité et vitalité culturelles*
- Rosaire Garon**, sociologue, Direction de la recherche et de la statistique, ministère de la Culture et des Communications *La culture de ville en ville : indicateurs de participation aux activités culturelles*
- Serge Bernier**, dir., Observatoire de la culture et des communications, Institut de la statistique du Québec *Modèle de construction d'indicateurs d'activités culturelles à l'Observatoire de la culture et des communications du Québec*

13 h 30 Salle Rivière Magog

Atelier Aménagement paysager

Modérateur : **Marcel Junius**, architecte, urbaniste émérite de l'Ordre des urbanistes du Québec

- Albert Painchaud**, d. g., Corporation de la cité des rivières de Sherbrooke *L'or et la ville*
- Denis Lemieux**, dir., Festival international de Jardins, Jardins de Métis *Le Festival international de jardins de Métis : forum d'innovation et événement populaire*
- Serge Filion**, dir. de l'aménagement et de l'architecture, Commission de la capitale nationale du Québec

13 h 30 Salle Lac Brompton

Atelier Équilibre villes-arrondissements

Modérateur : **Marc Latendresse**, dir. à la coordination des arrondissements, Ville de Sherbrooke

- Serge Laramée**, conseiller municipal, Ville de Longueuil *Les nouvelles grandes villes : culture unique ou culture multiple*
- Claude Trudel**, conseiller municipal, Ville de Montréal *Une métropole culturelle décentralisée*

PROGRAMME

13 h 30 Salle Rivière Coaticook

Atelier Autorités politiques

Modératrice : **Diane Saint-Pierre**, prof. et chercheuse, INRS Urbanisation, Culture et Société

- Jean-Marie Delaunay**, préfet, MRC de La Haute-Côte-Nord *La culture : élément essentiel au développement des MRC à caractère rural — Le cas de La Haute-Côte-Nord*
- Alain Gamelin**, conseiller municipal, Ville de Trois-Rivières, président, Corporation de développement culturel de Trois-Rivières *Le pouvoir politique et le développement culturel : le choix de supporter mais l'obligation d'encadrer*
- Lynda Cloutier**, conseillère municipale, membre du Comité exécutif, Ville de Québec *La Ville : un partenaire déterminant (en présence de Yannick Guin)*

15 h Pause café

15 h 30 Salle Rivière Saint-François

Atelier Lutte contre la pauvreté et l'exclusion

Modérateur : **Michel Jutras**, dir. des arts et de la culture, Ville de Trois-Rivières

- Jocelyne Lamoureux**, prof., Département de sociologie, Université du Québec à Montréal
- Laurent Alix**, dir., Images Interculturelles/Inforacisme *Le pouvoir de l'art ou l'art comme solution aux inégalités sociales*
- Michel Boisvert**, d. g., Maison Dauphine et Johanne Grant, infirmière bénévole *Les arts, facteurs d'inclusion sociale des jeunes de la rue et de leur culture*
- Réal Dupont**, coordonnateur du programme de soutien à l'école montréalaise *Accès aux ressources culturelles en milieu défavorisé : richesse et ouverture sur la communauté*

15 h 30 Salle Rivière Magog

Atelier Réseau et concertation

Modérateur et conférencier : **Jacques Delorme**, président, Comité culturel de la MRC de Memphrémagog

- Chantal Lamarre**, dir., Culture-Commune - Scène Nationale, France *Culture Commune : une expérience de coopération et de solidarité intercommunale pour la mise en œuvre d'un nouveau projet culturel territorial de l'ex bassin minier du Pas-de-Calais (France)*
- Jean-Yves Vigneau**, coordonnateur, La Filature *La Filature inc. ou comment la foi déplace des montagnes politiques*
- Marcel Bouchard**, d. g., CRSBP des Laurentides *Un réseau qui grandit : le RESEAU BIBLIO*
- Michel Gagnon**, président, Association des cinémas parallèles du Québec (Réseau Plus) *L'Association des cinémas parallèles et son réseau de diffusion de cinéma d'auteur, le Réseau Plus*

15 h 30 Salle Rivière Coaticook

Atelier Culture et ruralité

Modérateur : **André Brunet**, coordonnateur, Chaire Desjardins en développement des petites collectivités

- Christiane Barbe**, sous-ministre adjointe aux opérations de développement culturel et des communications, ministère de la Culture et des Communications *La vitalité culturelle en milieu rural : rêve ou réalité ?*
- Ginette Saint-Amand**, mairesse, Ville de Trois-Pistoles *Vitalité culturelle en ruralité — Une question d'authenticité et de rythme*
- Alan Côte**, d. g. et dir. artistique, Village en chanson de Petite-Vallee *Les régions : ressources culturelles...*
- Yvon Leclerc**, président, Association des centres locaux de développement du Québec *La culture et le développement local*

15 h 30 Salle Lac Stukely

Atelier Conseil des arts

Modératrice : **Nicole Dorin**, présidente, Conseil de la culture de l'Estrie

- Maurice Forget**, président, Conseil des arts de Montréal *Recette pour la formation d'un conseil des arts*
- Marie Lavigne**, d. g., Société de la Place des Arts de Montréal *Le Conseil des arts en milieu municipal : un instrument de soutien adapté aux pratiques artistiques*
- Guy Blackburn**, v.-p., Conseil de la culture du Saguenay — Lac-Saint-Jean *Un conseil des arts — La région, un lieu d'accueil et d'appartenance pour ses artistes*

15 h 30 Salle Lac Brompton

Atelier Concours publics d'art et d'architecture

Modérateur : **Peter Soland**, architecte et designer urbain, Atelier Urban Soland inc.

- Rose-Marie Goulet**, artiste en arts visuels *Qui crée l'œuvre publique ?*
- Suzanne Aubin**, dir. artistique et administrative, Théâtre du Vieux-Terrebonne *Les concours d'architecture : pour la transparence et la créativité*
- Georges Adamczyk**, prof. et dir. de l'École d'architecture de l'Université de Montréal *Concours d'architecture : une approche innovante de la contribution des architectes à l'avancement urbain*
- Robert Bianchi**, architecte et président de la firme Archipole inc. *Les concours d'architecture oui, mais...*

- 19 h 30 **Sherbrooke en vues**, présentation d'extraits de films tournés depuis 1937 dont la ville de Sherbrooke a été le site, si ce n'est le sujet. En présence de plusieurs réalisateurs, dans le cadre de l'International du cinéma de l'Estrie à la Maison du cinéma.

PROGRAMME

VENREDI 11 OCTOBRE

- 8 h Hôtel Delta
- 9 h Salle Sherbrooke B
Plénière
- Florent Cousineau, artiste en arts visuels
Les ateliers-résidences à Québec ou la création d'un nouveau quartier culturel
 - Claude Métras, évaluateur agréé, Raymond Chabot Grant Thornton
Le rôle de l'entreprise privée dans la vitalité culturelle locale
- 10 h 15 Pause conférence
- Denys Campeau, conseiller municipal et représentant culturel, Ville d'Amos
La vitalité culturelle : pour qui, pourquoi ?
 - Jacques Proulx, président, Solidarité rurale du Québec
Et si on parlait des terroirs
 - Michel Belzil, président, Fédération québécoise des municipalités
- 12 h Salle Sherbrooke A
Déjeuner de clôture
- Remise du Prix Aménagement 2002 Télé-Québec - Les Arts et la Ville par Claude Plante, d. g. des communications et du marketing, Télé-Québec et Robert Bianchi, architecte et président de la firme Archipole inc.
- Allocutions de clôture

Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

225, rue Frontenac
Sherbrooke (Québec) J1H 1K1
Tél. : (819) 564-3200 • Téléc. : (819) 564-7388

Hôtel Delta

2685, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1C1
Tél. : (819) 822-1989
Sans frais : 1-800-268-1133
Téléc. : (819) 822-3957

NOS PARTENAIRES



Les Arts et la Ville est financée par :

Québec

- Ministère de la Culture et des Communications
- Ministère des Affaires municipales et de la Métropole



FONDATION DE LA FAMILLE
SAMUEL ET SAIDY BRONFMAN

LES MEMBRES
DU RÉSEAU

Québec
Emploi-Québec

Les Arts et la Ville

870, avenue de Salaberry, bureau 302
Québec (Québec) G1R 2T9

Téléphone : (418) 691-7480 / Télécopieur : (418) 691-6119
Courriel : info@arts-ville.org / Web : www.arts-ville.org

LES ARTS ET LA VILLE



15^e

COLLOQUE ANNUEL

La vitalité culturelle locale :
l'affaire de qui ?

9, 10 et 11 octobre 2002
à Sherbrooke



Ville de
Sherbrooke